

Maran' Din

Nijum n'inda, ka~r.a~n' n'ut

Arho~ rear, raban'

D.igd.iga.uen dha.rti puri

An'jomok' seren' ar.an'

Seren' ate dutko la.iyet'

Set.eren ban'caok' din

Bochor muca.t' set.arena

Ra.ska, maran' din.

Lan'ga hor.mo manwa joto

Ja.pit' kan do a.d.i

Rear, raban' guti koma

Menek' ko bathan t.a.nd.i,

Acka bathan marsalena

Gutiko botorena

Dutko la.iyet' jisuk' janam

Maran' din set.arena.

Purub disom gonok pond.et

Ontor perec' a.kil

N'el kedako acka tehen'

D.igd.iga.uk' kan ipil,

Pond.etko guni n'am keda

Nawa raje janamen

Dha_rti re hec'en suluk

Manwako kusiyen

Joseph, ma_ria_m son'ge kate

Betlehem kin set_eren

Bha_rti hor_mo ma_ria_mak' ho~

Dur_up' dinge tia_k'en

Nandware jisui janamena

Met_ao la_git' ka_i rin

Ra_skayenako dha_rti manwa

Set_arena maran' din.

Jatiyo Bissobiddaloy Re Honors Dosar Bo_rso_ Reak' Bida_u Do_ 29 January Eho_bo_k'a

Jatiyo Bissobiddaloy re 2020 serma reak' Honors Dosar Bo_rso_ ren pa.t.hua. koak' (Niyomito, Oniyomito ar Grade Unnoyon) bida_u do_ darakan 29 January eho_bo_k'a. Hapta reak' chut_i se_ Sarkari chut_i chad_a din hilok' setak' 9 baja kho_n bida_u do_ eho_bo_k'a. Ar darakan serma reak' 15 March bid_a_u do_ muca_dok'a.

Ina_ begor ho~ 2020 serma reak' Honors Tesar bo_rso_ ren pa.t.hua.

koak' bid_a.u ho~ darakan serma reak' 26 February eho_bo_k'a ar 27 March bida_u do_muca_dok'a. Noa bid_a.u reak' Somoysuci Bissobiddaloy reak' website (www.nu.ac.bd) re e_m akana. Hola (8 December) Budhbar n'inda Bissobiddaloy reak' mit' d.ha.rwa.k' talate noa kho_bo_r do_bad_ae oco akana.

Meskoc'

Meskoc'

Operation lahare rogi adisa ko reak' karo_ntet':

Diagnostic center re nurse hatao reak' interview hoyok' kana-

Kukli ic': Operation lahare rogi do_cedak'ko adisa koa?

Bida_u emok'ic': Je_mon rogi ko operation bako cet' dar_eak', Sir.

Kukli ic': Cet'em menkeda! Nonko a.ur.i- pa.tha.ur.i katha okarem cet'keda?

Bida_u emok'ic': A.ur.i- pa.tha.ur.i do_ban' Sir, eka sa_ri katha kana.

Kukli ic': Me_nkhan onate aleak' metak'me D.aktar koak' lab do_cet' ?

Bida_u emok'ic': Sir, rogi judi ac'ge operatione cet' lekhan tahole ar apekoak' do_ja.rur. ban' hoyok'a – bam bujha_uleda?

Jo_lha Ja_tiak' Gam

Mit't.en jo_lha do_ ato atote sado_m kirin'e da~r.a~ bar.ae kan tahe~kana; or.ak' or.ak'e kuliyet'koa, Henda ho, sado_m ho_po_npe a.krin'koa? Din hilok' onkageye kulikoa. Ado_mit't.ec' or.ak'reko metadea, Sado_m ho_po_n do_ba.nuk'kotalea, sado_m bele menak'a. Ado_ko_eko la.git'e bo_lo_yena, metako kanae, De_n ona sado_m belege ima.n'pe. Ado_onko ho_r. do_mit't.en bora bora kond.hako tiok' akat' tahe~kana; ona kond.hako od.on'adea, arko metae kana, Ne_noa bele do_sado_mak' kana, picha.ur.ire ghe~t.me khub kajakte, ban'khanem paskaoa; gar.hao bele kana, ar okare ho~_alom do_ho_bar.aea; ban'khan sado_m ho_po_n busa.k'kateye da.r.a. To_be_ina. katha an'jo_mkate uni jo_lha do_kond.ha jo_go_k'kateye mohnd.ayena; ac' do_e me_nket'a, Sado_m bele kangea ja.nic'. A.d.i a~t.e_ ra.ska.yena, ho_rre ja~ha~ekoko kuliyye kana, Cet'em mot.raket'a ho? Ado_e metako kana, Sado_m bele kana. Ado_ko metae kana, Henda ho, sado_m do_ko belea? Unreye metako kana, Bako beleyet'tegeko ho_po_no_k' kan khan, cekateko ba.d.ok' kana to_be_? Ina.ko ro_r. bar.akategeye paro_mok' kana, ar onko ho_r. do_ko landawae kana.

Calak' calak'te mit't.ec' birteye bo_lo_yena; ona mot.ra do_ho_kate racate la.git'e dur.up' akana; oka se_n khon co_n' mit't.en toyo do_he_c'ente ona mot.ra do_e ji bar.ayet' tahe~kana; ona kond.ha do_do_ho_e jo_khe_nrege posak' akana; ado_racate khon beret'kateye n'e_lket' posak' akan, ar o_nd.e_ khonge mit't.en toyoe da.r.ket'a. Ado_uni jo_lha do_e me_nket'a, Pase_c' sado_m ho_po_ngeye da.r.ket'tin'. A.d.i a~t.e_ uh uhket'a are hahawae kana ten'go ocoye la.git'; onka me_nkateye lagakedea, me_nkhan ban'geye tiok' dar.eae kana, sara dine khuda.ukedere ho~_bae bataolet'a, d.her n'inda. ha.bic'e khuda.ukedere ho~_bae sap' dar.eadea. Or.ak'te rua.r. jo_khe_n do_khube n'inda.yena; ho_rre kombr.oko n'amkedea, ado_ko metae kana, O_ko_e kanam ho? Unre uni ho_r. do_e me_nket'a, in'ge ho, per.a ho_r.. Ado_ko metae kana, Okatem se_nlena ho? Unre ar ho~e

me_nket´a E_ho, mit´t.ec´ sado_m ho_po_nin´ khuda.uede tahe~kana. Ado_ko metae kana, Okarem n´amledea? Ado_e la_iat´koa. Belegen´ kirin´let´a. Ado_ko metadea, Cele belem kirin´let´a? Ado_e metat´koa, Sado_m bele kirin´katen´ a.guyet´´ tahe~kana, racate me_nte noa barren do_ho_let´a, unrege busa.k´enteye da_r.ket´a. Ado_ unreko metadea, arko dhomkaokedeaa, Dhur boka, sado_m do_ko belea? Uni jo_lhae ro_r.rua_r.ket´a, Bele ban´ khanko cekaea. Ado_ko bujha.uadea, Sado_m do_ban´ko belea, e_r.e_ket´meako, dela allele idimea. Ado_e me_nket´a, Okatepe idin´a? Metadeako, Sado_m kombr.o. Me_nkhan bae pa.tia.uk´ kana; metako kanae, Okarepe n´awan´a? Ado_ko metae kana, Dela se_, ale tuluc´ gatek´me, tina.k´ sado_mem cekakoa.

Ado_ uni ho_r.e me_nket´a, Acha, delabon. Ado_ko calaoena mit´t.en kisa.~r.or.ak´re kombr.oe la.git´; dealko mak´ bhuga.k´ket´a, arko metadea, Do_, bo_lo_k´me ar bhage bhage jinis a.guime. Ado_e bo_lo_yen khan uni jo_lha do_ mit´t.ec´ hat.ak´e n´am od.okket´a are metako kana, No~k´o~e. Ado_ onko do_ ba_i ba_iteko khae kho_ae kana, Noa do_ bhage jinis kana? Do, arho~ bo_lo_k´me, khub bha.ri jinis a.guim. Uni jo_lha do_ se_n rua_r.kate janteye a.guket´a, are metako kana, No~k´o~e. Ado_ onkoko metae kana, Dhut lelha, to_be_rege enan do_ko e_r.e_let´mea. Noa do_ bha.ri jinis kana? Noa ma jante kan; do arho~ bo_lo_k´me ark hub sapha jinis a.guime. Uni do_e bo_lo_yente t.ukuc´re dakae n´amket´a, ar ona daka do_ had. bad.e a.gulet´a. Unre ona or.ak´ren ho_r.ko disa.kedeaa, arko laga od.okkedeaa. Onko kombr.o ma jo_to_ko da_r.ket´a, uni do_ko n´ir ba.giadea; tayo_m tayo_mte, Hape_ho, hape_ho, me_nkateye da_r. idiyet´a; laga tiok´ket´koa. Ado_ko metae kana, Am do_ bale gatemea, bhage bhage jinis bam od.oket´a. Ado_e metako kana, Acha nit do_n´ od.ok ad.oena. Ado_ onae me_nket´khan do_ko gatekedeaa. Ado_ mit´t.ec´ raj or.ak´teko calaoena kombr.o; o_nd.e ho~ dealko la bhuga.k´ket´a, ado_ unigeko bo_lo_ocokedeaa, khange bo_lo_kate janteye od.ok´ket´a are metako kana, No~k´o~e ho, bha.ri jinis do_ban´ kana. Ado_ko metae kana, Hut., am do_ban´le gatemea; enana ho~ jantegem od.on´at´lea ar nit ho~, me_n da_r.me ale t.hen khon do_. Ado_e metat´koa, Acha nit do_ bhage jinisgen´ a.guia.

Bo_lo_kate mit´t.en d.hulkiye n´amket´a, ar ona ru ruteye od.okena

onko t.hen; ado_ onkoko manayede kana, metae kanako, Alom ruia, ban`khanle disa.ia. Ado_ko metae kana, Noa do_ cedak`em a.guket`a? Noa do_bo joma? Ado_ uni ho_r.e me_nket`a, To_be_ khan cet` in` a.guia? Dela bon jo_to_ ho_r.gebon bo_lo_k`a. Ado_ uni do_e lahayen takoa, a.yur aderket`koa; ac` do_ mit`t.en kandhare tumdak`e n`amket`a ar rurui dhura.uenare are ho_ho_ako kana, No`_k`o`_e ho, bhage jinisin` n`amket`a. E_nre ho`_ uni rajak` or.ak`ren ho_r. do_ bako disa.yet`a; onko kombr.oko modern mit` ho_r. se_nkate uni ho_r.e manaye kana, khae kho_ekateye metae kana, Alom ruia, ban`khanko sap`bona. Khange uni lamo_t. ho_r. do_ a.d.i n`inda. hoeyenkhan re_n`ige_c`kede. Rajren mit`t.en mahrae tahe`kana; uni mahrae do_ toa duha.ukate ac` t.hengeye basan` do_ho_ akat` tahe`kana; uni ho_r. do_ mahrae gitic` or.ak`teye bo_lo_yena; n`e_lket`ae, mit` kara toa culha.reko conda akat`a; caole n`amket`te ona toareye khadleket`a, daka. isinket`a, jo_mkhet`ae. Mahra tikin do_ har.am bud.hi parko_mrekin gitic` akan tahe`kana; ado_ uni maejiu do_ ac`ak` tire bo_ho_k`e lade akat`taea ba.lis leka, ar ti talka do_ atan` akan leka n`e_lok` kana; uni lamot. ho_r. do_e hudisket`a, pase nui a.ima.i do_ in`ge daka. ko_eyen` kan. Khange ona tiregeye loadea lo_lo_ daka. Uni a.ima.i do_e lo_yen khane n`ir beret`ena, are ka.uma.uket`a; khange jo_to_ kombr.oko da.r.ket`a, ar ac` do_, pa.cri bhitrire busup` cake tahe`kana, ona co_t.reye de_c`ena; kombr.o do_ cet` ho`_ bako idilet`a.

Uni ho_r. do_ busup` co_t.rege lut.uk` lut.uk`e gitic` an`gak` kana; setak` jo_khe_n od.okok` la.git`e asbasaoena; khangeko n`amkede. arko ho_ho_ket`a, Nu`k`u`i ho kombr.o. Uni ho_r. do_e me_nket`a, Ban` ho, kombr.o do_n` ban` kana. Onko ho_r. do_ko me_nket`a, Ma ho to_le ma ar dale ma! Uni ho_r. do_e ro_r. rua.r.ket`a, Alope dalen`a, alope to_len`a, in` do_ kombr.o do_n` ban` kana; kombr.o bo_ro_n`ko he_c`len tahe`kana, onkoge. ko a.guledin`a. Ado_ko metae kana, Kombr.o m ban` kan khan cekatem gatelena? Me_nket`ae, In` do_ sado_m kirin`in` he_c`lana, unre kombr.oko n`amkidin`a, arko metadin`a, Delale gatemea. Khange eskarenten` he_c` ad.oyena onko sa`ote; ado_ko metan` kana, De_ kombr.ole idimea, bogen` he_c`en, ban`khan ape or.ak` reak` jinis do_ sanamko idi cabaketapea. Raj ho`_ko pa.tia.uenare, metae kanako, Sa.rige, bhage am re_n`ige_c`tem dakaket`te kombr.om lagaket`koa. Unreye me_nket`a, He`_ e_nte tire lo_lo_ dakan` loadea disa. ocoyea

me_nte; ho_ho_le khan ma onko kombr_oko ruhet´kin. Mit´ jaegare nonkagele bo_lo_lena, unren´ gulmallet´a, unreko ruhet´lidin´a, onate nia_dhao do_ban´ ho_ho_let´a.

Khange onko rajko me_nket´a, Acha ud_im bogeket´a, ban´khan a_d_i uta_r jinisko idiketalea, tha_ri ba_t_i, lot_a emanteak´ko, aema jinisko sajaolet´ tahe~kana. Ado_ko ho_ho_adea, Acha dela no_te_ge hijuk´me. Mit´t_en pa_cri bhitri se_nko ho_ho_aderkedea, o_nd_e_ye n´e_lket´koa, aema uta_r sado_mko to_l akat´koa; ado_e metako kana, Noko sado_m do_pe a_krin´koa se_ban´? Ban´khan dini mit´te_c´ ima_n´pe, tina_k´pe damea? Ado_ko kulikedea, Tina_k´ t_aka menak´tama? Uni ho_r do_e me_nket´a, Pea t_aka menak´tin´a. Ado_ko metae kana, Ina_k´getama? Ado_e metako kana, He~_, raj, ina_k´getin´a; re_n´ge_c´ ho_r ka_na_n´, okaren´ n´ama? Unre raj do_bujha_ukateko metadea, Acha, ban´le damam kana, ma enkatege idiyem, ja~ha~et_ak´geyem khusiae kan bin damtege idiyem; am ia_te e_nte a_d_i uta_r jinis ban´caotentalea, Khange uni jo_lha do_a_d_i khusiyente sado_me to_lkedea are tia_k´ od_on´kedea.

Tuma_l: Santal Folk Tales

Mit´t_en Kor_awk´ Alan´ kin Get´ket´ Taea Barea Maejiu

Bharot re mit´ jua_n kor_awk´ alan´ kin get´ket´ tae barea maejiu birudre na_lis (ovijog) akana. Pochimbon´go reak´ Bolpur re Santiniketon thana reak´ t_ot_ha re So_mbar hilok´ noa ghot_na ghot_ao akana. Kho_bo_r do_Anandabazar Potrika reak´ kana.

20 serma umer ren uni kor_a do_ (6 December) So_mbar n´inda. n´u~ bunulak´ (pa_ura_- ha_nd_i) gha_t_ire per_a hisa_btey calaolena mit´ ad_epase hor_ak´ or_ak´te. Ond_ege uni kor_awk´ alan´ko get´ akat´tae

doserey n'am kedea ac' ren mit' gate kor_a. Uni kor_a ar ac' ren gate kor_a mit' sa'otekin tahe~kan re ho~, ghot_na do_ ac' dana' rege hoyena. Polis noa ghot_na babotre tojbij ko ehop' akada. Me_nkhan uni kor_ awak' gharon' jren hor_ ko t_hen kho_n bad_ae n'amok' kana, unkin banar maejuge oko okote mantar se_ ma_ tri ojha bar_ ak'a_kin. Ona ia_ tege uni kor_ awak' alan' do_ kin get' akat' taea.

Uni kor_ awak' n'utum do_ Shymai Soren. Bolpur reak' Santiniketon thana re menak' Fuldanga Santal atore uniak' or_ ak' do_. So_mbar n'inda_ 8 bajak' okte Shymai do_ ac' ren gate Mukul sa'o n'u~i la_ git' ad_ epaseren hor_ Har_ am Pak T_ ud_ u ak' or_ ak' te kin calaoena. Mukul do_ e la_ iket'a, n'u~i okte uni har_ am sa'o Shymai ak' katha ret_ ha ret_ hik' do_ hoyentaea. Ina_ mit' gha_ r_ i tayom khang Mukul do_ bahre sen racatey od_ ok' ena. Rua_ r_ hec' kateye n'elkede Shymai do_ mayamtey jo_ dbo_ dao akan. So_mbar n'inda_ ghot_na hoyen torage uni kor_a do_ Bordhoman Haspatal reko idikedea. Me_nkhan a_ d_ i ba_ r_ ic' dosa hoylen kha_ tir SSKM Haspatal teko parom kedea.

Me_nkhan ad_ epaseren hor_ ko t_hen kho_n bad_ae n'am akana, gharon' ren hor_ ko do_ t_ aka paesa reak' t_ ont_ a se_ okula_n kha_ tir Kolkata bako a_ gu dar_ eadea. Onate or_ akteko rua_ r_ idikedea.

Tuma_ l: Korotoa

Isorak' Bhor

Alom landaea

Ren' gec' hor_ n'elte

Alom ra_ ska_ k'a

Kisa_ r_ geam mente

Alom lajak'a.

Lelhako son'ge ropor.ok'

Mit'din hilok' cet'korecon'

Onkogeko ja.rur.ok'

Ben'get'akome ad.epaseren

Ren'gec' nacar hor.

Tobem n'ama cot.khonan'

Isorak' Bhor.

Manwawak' Ban'cao

'Manwawak' Ban'cao' – noa do khod reak' katha ar ga.hirte gand.on'jon' reak' katha ho~ kangea. Ente manwa do bon sa.dhingere ho~ ek do apnarte ar ban'khan et.ak' hor. daraete abo do aema lekan tonolre tolakan se ba.r.ic' halotre n'urakan menak' bona ar jaoge ona khon ban'caok' la.git' ho~ bon kurumut.uet' kangea. Santal hor.koak' sirja.u ka.hnire n'elok' kana – Sisija.uic' (T.ha.kur – jiu) do a.dre hasaren hor.e benaolet'kina. Uni do tinre unkin hasaren hor. jiw emakine monejon'kan tahe~kana, unrege serma khon sin' sadom a~r.go kate unkin hor.e lebet' ra.put'ket'kina.-- Abo do bon ror. bar.aegea ar n'elak' ho~ kangea, enkathae etohop'rege bhul hoelen khan se ja~ha~ akot. par.aolen khan – muca.t' dha.bic' ona akot. se haron do tahe~ngea. Abo Santal hor.ko jin'igi bhor ban'caok' la.git' d.her bon kurumut.u a.guet' kana. Menkhan paromen jugre se darakan ja~ha~ hilok' manwa hisa.bte haron kost.o khon ban'caoakan se sa.dhinakan do ceka bon hoe dar.eak' kana?

Non'ka ga.hir hudisre par.aolen khange arho~ disa hijuk'a etohop're

oka bhul hoeakan-pa.hil en'ga apa Pilcu har.am ar Pilcu bud.hi tinre a.kin eskarkin tahe~kan-' Lit.a gor.om do unkin saman're upelentey solhawak'kin tahe~kana jemon ha.nd.ikin dohoe ar n'u~ite ra.ska.kin sula.n'jon'. Lit.a gor.om do ha.nd.i doho ho~e cet'ak'kin tahe~kana.- Nok'o~e non'kate Santal somajre ha.nd.i doho ar n'u~i a.ri do pa.hil khonge colena ar jug cetan jug thamga.d.iena. Lit.a. gor.omak' noa ba.r.ic' solha - ha.nd.i pa.ura. doho ar n'u~i a.ri do Santal somajre tina.k' nasaoe a.guakada! Mase nit do manwa somajre jug reak' khar.man (standard) lekate Santal somajre noa ha.nd.i doho ar n'u~i ari do aboak' somaj lahantire tina.k'gan gor.oanak' hoyok' kana, ona do jotoko hudisjon' ja.rur. kantabona. Manwawak' ban'cao babot arho~ hudis ar dhorom sostorko n'ellekhan n'elok'a Sisirja.uic' do Pilcu har.am ar Pilcu bud.hi sirja.u kate ekal haled.ale do bae doholet'kina.. Sirja.u reak' ka.hnire n'elogok' kana T.ha.kur jiu do manwako sa~oe tahe~kana. Uni do dob ar muskil oktere hor.e ban'caoakat'koa. Jomak' ar hor.mo dal'palak'e kula.uakawat'koa. T.ha.kur jiu do ac'ak' dhorom horre hor.ko a.yurko la.git' jaogeye kurumut.uakat'a.

Arho~ bon n'elet' kana. Santal somajre sapo, sa.ria.u, sa.riak', gopor.o ar dupula.r. perez' dohoe la.git' tinre dha.rtire et.ak' hor. ban'ko tahe~kana un do Pilcu har.am ar bud.hi a.kinren gidra.ko boeha boeha bhitrirekin baplalet'koa. Menkhan tayomte mimit' got.enkin pa.riskat'koa ar kajakkin baron kat'koa jemon tayom daram ar do mit' pa.risre aloko baplak'. Unkin do non'kae reak' motlob tahe~kan ta.kina jemon Hor.koak' man manot, apnar a.ida.ri ar somajre dhorom perez' tahe~n. Noa a.ri do Hor.ko nit ha.bic' kajakko manao a.guet' kana. Tobe he~, adom adomko do noa a.ri somajre baplak' la.git' mit' akot. hisa.bteko n'elet' kana ar somoere kar.go ho~ko kar.go ra.put'ek' kana. Menek phaelao mon me~t'te do bako n'elet' kana - noa a.ri Santal somajre kor.a kur.iko sidha. ar dhorom horre calaoko la.git' tinak' gor.oanak' hoyok' kana mente. Santal hor.ko tinre khoj - Kaman disomreko tahe~kana un do somajre sa.ria.u ar dhorom horte rua.r. hijuk' la.git'e hohoat'ko tahe~kana. Menek hor.ko uniak' hoho ban'ko an'jomlet'taea. End.eteron' T.ha.kur - Jiu do eken mit' dhoromic' juri - pa.ri harata buru danderre oko ban'caok' reak' a.te emat'kina. ar sanam hor.ko eae sin' eae n'inda. sen'gel dak' ar d.uba.teye goc'

cabaket'koa. Non'kan ka.hni do baibel puthire Nohawak' golpore ho~ n'elok' kana. D.uba. tayomte ho~ hor.ko besa.dhin jin'gi ar per.ta, ba.r.ic' ban'cao do bako n'amleda.

Sa.dhin ar chut.a. jin'gi reak' aste hor.ko do mit' disom khon ar mit' disomteko Or.ak' dua.rakadako, jumi jaega kate cas basko porton akada. Menkhan jaoge et.ak' ja.tko daraeteko laga n'ir ocoakana. Ar non'kan ka.hni do baibel puthire ho~ Israelkoak' jin'gire n'elakana. Menkhan onko do apnarak' dhorom ar a.kil guna.k'te dha.rtire do ban'caoko n'amet' kana. Ar abo hor.ko do apnarak' lelha guna.k'te nit ho~ ba.r.ic' halotre tha.li t.arhaoakan menak' bona. Eden bagwanre Isor do Pilcu har.am ar Pilcu bud.hi boge ba.r.ic' bujha.u n'amok' dare reak' jo jome baronlet'kina. Menkhan unkin do Saetanak' a.nd.ic're par.ao kate ona jokin jomket'a. Khan manwawak' do boge ba.r.ic' bujha.u bud hec'ena, jin'gire haron kost.o ar gujuk' lekan sa.ja.i ho~ bololena. Tobe Isor do manwa bae ba.gi gid.ilet'koa. Uni do ad.re ac'ge ar tayomte manwa ja.tko modre Ac'ren na.bi ar dhorom hor.koak' mocate ac'ak' kathae la.i ja.hirakat'a. Ac'ak' dhorom horre manwako calaoko la.git' Pilcu har.am bud.hi okote khon nit dha.ic'e kurumut.u a.guet' kana. Menkhanabo lelhako, aboak' a.lbudha., becol beonar, nisa. n'u're ja.bunakan ba.d.ai, hiska.,apnar ruhut.uhu, bedhorom emanteak' ba.r.ic'ak'ko gobolre menak' bon ia.te na.bikoak' dhorom sikha.una ar goyon do sa.bittr babon pan'ja dar.eak' kana. Aboak' atma ban'cao lagit' do d.herkate thir dorok'kan menak'bona.

Enho~ Sisirja.uic' do ac'ak' ekrar. lekate manwako ka.i khon, duk kost.o khon ban'caoko ar sa.ri dhorom hor uduk'ako la.git' ac'ren ekaput hopon Jisu Khrist. do noa dha.rti puriteye kolkedea. Jisu do dha.rti puriteye hec'ena, manwako ka.i khon ban'caoko la.git' kurusre asambher. kost.o sahaokateye goc' ocoyena. Abo do sa.ri dhorom hore uduak' bona, Uniak' goyon ar sika.una pan'jae reak'e solhawak' bona jemon dha.rtire nira.ite jin'gi bon bita.u dar.eak' ar tayomte sermapurire sulukre bon tahe~ dar.eak'. Nit ado n'elok' kana et.ak' ja.trenko o apnarak' dhorom napaeko pan'jaeda. Eden bagwanre baron dare reak' jo jom kate oko boge ba.r.ic' bujha.u bud hec'akan ina. a.kilge olok' par.hao daraete arho~ko bar.haoeda ar ona beohar kate onko do lahanti horre mohnd.awakan menak'koa ar abo Santal hor. do

cet' bon cekaet' kana? Ado noa Maran'din aboe disa, ocoet' bona ren'gec' ba.pur.ic' halotre Jisu Khrist.ak' janam ar a.d.i duk saset sahaokate kurusre gujuk' do dha.rtiren manwako ban'caoko la.git'ge hoeakana. Khan Maran'dinre eken jon n'u~ do ban' bickom bon hudisma aboak' ban'cao do oka horre n'amok'a? Aboko do dha.rtiteak', atmateak' ar ar aema sentege aodhanok' hoyok' tabona. Isor do asokaete hor.koak' atma ban'cao la.git'e dandok' kana. Uni doe khoj kana manwa do jemon sanam lekan ba.r.ic'ak', ka.i ar duk kost.o khon sahar.akan bon tahe~n. Ar ban'khan cet' dha.rtiteak' se atmateak' oka ban'caoge abo la.git' do ba.nuk'a.

Tanorre A.diba.si Ko Laga N'ir Reak' Ko Kurumut uieda

Rajshahi jila. reak' Tanor upa.jila. re a.diba.si santal hor.koak' topa tha.~i jor – jobor dokhol hatao kate or.ak' benao, onko ko laga n'ir kha.tir or.ak'- dua.r ko raput', maejiu ar gidra.ko dal kate or.ak'- dua.r jeret' reak' ko dho.mo.k' akat'koa. Bad.ae n'am akana, Upa.jila. reak' Badhair union reak' je.l no_mbo_r 40 Ekannopur Goalpar.a, khotian no_mbo_r 217, hal dag no_mbo_r 1236, Bhit.a reak' poriman 2 akor 88 so_to_k' ar khotian no_mbo_r 217, dag no_mbo_r 1233 sreni bhit.a, poriman 21 so_to_k' mot.re 3 akor 10 so_to_k'.

Ond.e do_ a.diba.si santal hor.koak' topa t.ha.~i do_kho_l kate or.ak'e benao akada sollapar.a ato ren jumi ek'r.e ba.r.ic' hor. Durul Huda ren hopon Abdul Alim. Aema t.ot.ha ko ren amdaj be.jaega se tahe~n la.git' jaega ba.nuk'tako nonkan 30 got.en gharon'j ren hor.ko t.at.i – jha.t.ite or.ak' benao kate girobasok' ko ehop' akana. Ona jaega cetanre adalot re 144 dhara mamla do_ ba.hi menak' akada. Me_nkhan calaoen (3 December) Sokolbar tikin okte Durul Huda ar uniren sad.ge Mozammel, Ershad Ali ar Sumon amdaj 30 got.en porja ba.hini

ante, kud.i, bo_rlo_m sa~o aema lekan ha_tiar ko ante sapr_ao kate 144
dhara ra_put´ se_ bemanot kate nana parkan dareko ro_ho_e kate jaega
do_kho_l ar a_diba.si or_ak´ dua_r ko ra_put´ ket´a. Un okte a_diba.si
maejiu do_at_kao ko reak´ ko kurumut.uket´ khan onko maejiu ko sa~o
a_d.i ba_r.ic´ ko beoharket´a, dalket´koa ko ar heo kho_n gidra ko
rec´kate ko gid.i bar.akat´koa. A_diba.si santal ko modre Juel, Maloti
ar Suvas Murmu do_a.d.epase kho_bo_ria ko ba.d.ae ocoket´koa, Durul
Huda, Milon Mridha ar Mozammel do_hor.koak´ or_ak´- dua_r jeret´ ar
kaphon kicric´ ko sapr_ao do_ho_la.git´ko dho_mo_k´ket´koa.

Ina_chad.a ho~ calaen Sunibar a_diba.si hor.koak´ pukhrire hako do_e
cas abad ko la.git´e ar.ak´ket´koa. Un okte Durul ren hopontet´ Sumon
onko hor.ko aema lekan be_ba_r.ic´ kathako teye eger ar bo_to_r do_e
uduk´at´koa. Ona ia.te a_d.i bo_to_r re menak´ koa sanam hor.ko. Un
kho_nge a_diba.si hor.ko a_d.i haron- kost.o talate phaka mat.hre jion
jin´gi ko khemaet´ kana.

Ti Tia_rtam

Agha~r_cando tiyok´ lenkhan monre a_ika_u Botor,

Ren´gec´ nacar hor_koak´ cet´ dosa co hoyok´

Nia_rear_te him uta_rok´ hor.mo rean´ jan´

Thar tharaok´ kan got_a hor.mo jiwi od_on´ok´ kan.

Jaoge noko nacar hor_ko cetan

Duk haron hoe – bhard_u paromok´kan.

Hin´s_a_ba.d.a.e ba.gi kate dela onko phed_re bo

Nia_raban´ bo tin´go daram.

Ona la.git´ de amak´ gor_o ti tia_rtam.

Meskoc´

Meskoc´

(1)

Bid_a_u Re Phel Reak´ Karontet´:

Baba: Am ma con´ metak´ me tahe~n, bid_aurem pas lekhan d.ulun´ ga.d.in´ kirin´ama.

Gidra_: He~, menlet´geam.

Baba: Enreho~m phel keda! ban´ Par_hao kate cet´em cekaet´ tahe~kana?

Gidra_: Cedak´, dulun´ ga.di calao in´ cet´et´ tahe~kana.

(2)

Cet´lekate t_aka lekha lekhan ba_r_ti subita_:

A_khrin´ic´: No~k´o~e, thor_a ojon re ko_m no~k´in´ emat´mea. Or_ak´te idi subita_ hoyok´tama.

Polt_u: No~k´o~e t_aka.

A_khrin´ic´: A re, hako reak´ dam ma mit´ sa~e t_aka, gel t_aka cedak´em ema_n´ kana?

Polt_u: T_aka t_hor_a kom n´ok´in´ emat´mea. Je_mon lekhare subita_ hoyok´tam.